

# ŠTIAVNICKÉ NOVINY

TÝždenník  
MESTA  
BANSKÁ  
ŠTIAVNICA

21. 8. 2008

číslo 30



Ročník XIX.

cena 10,-Sk/0,33 €

## Služby

Žije sa v centre mesta ťažšie?

str.3



## Pozvánka

Dni sv. Huberta  
30. - 31. 8. 2008

str.8



## Futbal

Začala futbalová sezóna

str.11



6. ročník Európskeho obľúbeného festivalu poézie, divadla a hudby nesklamal

# Festival Capalest opäť v Štiavnicí

Capalest – obľúbený a v Štiavnicí už udomácnенý festival – sa začal 14. augusta v popoludňajších hodinách v Libresse podujatím nazvaným Babylon jazykov.

Vystúpili na ňom slovenskí básnici Dana Podracká, Jozef Mihalkovič, Albert Marenčin, slovenská poetka Mária Fazekašová, žijúca v Maďarsku, predstavitelia Bulharska, Rumunska, Slovinska a Lotyšska. Prednášali svoju poéziu každý jednotlivo i kolektívne, čo naozaj vytváralo dojem jazykového chaosu.

V kaviarni Divná pani moderátorka a prekladateľka p. Miroslava Vallová „vyspovedala“ jednotlivých účastníkov festivalu. Otázky smerovali do oblasti ich vzťahu ku Capalestu, básnickej i prekladateľskej činnos-



Koncert rómskych muzikantov umeleckého zoskupenia Tekameli

ti. A opäťovne nechýbali vlastné prednesy v lotyštine, rumunčine, slovenčine a francúzštine.

V podvečerných hodinách pred morovým stĺpom na Námestí sv. Trojice koncertoval známy ľudo-

vý súbor Jána Ambróza *Borievka*. Rezké horehronské pesničky obecenstvo odmenilo vďačným potleskom.

Veľký záujem bol o večerné poetické pásmo *Všetko najlepšie, pán*

*Rúfus*. Z nádvorja Starého zámku sa prenieslo do Rytierskej sály. Scéna jednoduchá: drevený stôl s dvoma stoličkami, na stole peceň chleba, soľ a dva poháriky vína.

(Pokračovanie na 4.str.)

Inzercia

Potrebuje si požičať?

**požičkáreň**  
od 3 000 Sk do 100 000 Sk

**0910 515 236**  
BANSKÁ ŠTIAVNICA, DOLNÁ 6, (1. POSCHODIE)

**CK SOREN**  
A. Kmeť'a 8, B. Štiavnica

BULHARSKO - POMORIE

6. - 15. september

cena od: 2.850,- Sk

Viac informácií v CK, 045/679 0562,  
www.soren.sk alebo na soren@soren.sk

## Výstava fotografií "Moderna v strednej Európe" v Národnej galérii Škótska Banská Štiavnica v Edinburghu

Hlavné mesto Škótska, (niekoľko) miliónová metropola Edinburgh a (niekoľko) desaťtisícová bývalá metropola baníctva B. Štiavnica majú – napodiv – veľa spoločného. Jednak sú obe zapísané na listine kultúrneho dedičstva UNESCO a jednak sú aj turistami mimoriadne navštevované. Právom. Edinburgh je mestom s najväčším počtom historických pamiatok a architektonických skvostov v celej Británii a B. Štiavnica na Slovensku tiež. Aj to by mohla byť paralela a logické zdôvodnenie toho, prečo sa B. Štiavnica počas tohto leta objaví v Edinburghu aj na fotografiách. Sice iba troch, ale predsa. Dôvod je však úplne iný.

(Pokračovanie na 4.str.)



Na vernisáži aj 3 snímky banskoštiavnického fotografa Sergeja Protopopova

foto M. Zemaník

## Z diára primátora

**Bolo...**

1.8.

Zasadnutie Správnej rady Regionálnej nemocnice, n. o.

4. – 7.8.

Pracovná cesta do partnerského mesta Olsztynek v Poľsku. Dôvodom tejto cesty boli pracovné stretnutia s primátorom, viceprimátorom a členmi Mestskej rady v Olsztyнку. Témami pracovných stretnutí bolo riešenie problematiky odpadového hospodárstva, rozvoja cestovného ruchu a téma projektov Medzinárodného vyšegrádskeho fondu.

8.8.

Uskutočnilo sa zasadnutie Rady Združenia historických miest a obcí Slovenka, ktorému predsedal Mgr. Pavol Balžanka.

11.8.

Zasadnutie prípravného výboru k Salamandrovým dňom 2008.

12.8.

Zasadnutie Mestskej rady.

14.8..

Zasadnutie Zastupiteľstva Banskobystrického samosprávneho kraja.

15. – 17.8.

Účasť na vybraných podujatiach Európskeho festivalu Cap à l'Est.

20.8.

Riadne zasadnutie Mestského zastupiteľstva.

**Bude...**

23.8.

Halušková párty.

24.8.

Preteky o Zlatú prilbu SNP na plochej dráhe v Žarnovici. Zároveň sa uskutoční aj stretnutie primátorov regiónu.

27.8.

Zasadnutie Slovenskej banskej komory v Banskej Štiavnici.

26. – 27.8.

Odborný seminár k problematike mestských pamiatkových centier s medzinárodnou účasťou v Bardejove.

28.8.

XVI. ročník medzinárodnej kontraktáčno – predajnej výstavy BADRKONTAKT 2008.

30.8.

Účasť na podujatí Dni svätého Huberta.

Andrea Benediktyová

# Zaujalo nás...



Detské ihriská na Dolnej ul. a sídlisku Drieňová opäť otvorené. Rekonštrukčné práce stáli mesto cca 100 000,-Sk.

## Vybrali sme z čiernej skrinky

**Stav vozovky**

Kedy si zodpovední za stav vozoviek všimnú tie obrovské výtlky a jamy na ceste pod cintorínom a vyššie na Dolnej Resle? Asi budeme musieť aj s autom začať lietať, už sa poriadne ani nedá vyhnúť nejakému výtlku!

I. Zvarová

**Odpoveď:** Jamy na ceste pod cintorínom budú vyspravené v 35. týždni.

**Ako sa dostanem na stránku**

„Územný plán mesta?“ Táto stránka bola veľmi dobrá a vyhľadávaná. Kde sa stratila?

**Odpoveď:** Dobrý deň, Územný plán mesta nájdete v sekcii Občan/Samospráva/Dokumenty, príp. cez priamy link <http://www.banskastiavnica.sk/obcan/samosprava/dokumenty.html>.

**Rokovanie vlády**

Počul som že 3. septembra má prísť do BŠ vláda rokovať o zlom sociálno-ekonomickom stave nášho okresu, je to pravda? Ďakujem!

**Odpoveď:** Áno, vláda SR bude zasaďať 3. septembra v Banskej Štiavnici. Témami, ktoré sa budú preberať, bude aj súčasný stav a perspektívy rozvoja regiónu a možnosti podpory zo strany vlády Slovenskej republiky.

liky.

**Cesta na ulici Sládkovičova**

Cestná komunikácia na Ul. Sládkoviča je po rozkopávkach katastrofálna od č.5 až po č. 9. Posypový materiál od apríla 2008 stále na okraji cestnej komunikácie a je mesiac august. Konáre zo stromov sa nakláňajú na chodník a musíte sa zohnúť v dĺžke 30 metrov.

Peší turista

**Odpoveď:** Mesto upozorní vlastníka nehnuteľnosti, aby si v zmysle VZN Mesta Banská Štiavnica zabezpečil orez konárov, ktoré presahujú do miest. komunikácie. Odbor výstavby vyzval Vodárne a kanalizácie na znovu predloženie rozkopávky.

**Ohlasovanie času?**

Kedy opravíte hodiny oznamujúce čas trúbením z Nového Zámku? Štiavnica má jedinečnú atrakciu, robí to mestu atmosféru, bola by škoda v lete to nechať pokazené.

Jozef Baláz

**Odpoveď:** Dobrý deň, prevádzku Živých hodín z Nového zámku realizuje Slovenské banské múzeum v Banskej Štiavnici. Podľa našich informácií trúbenie nie je pokazené, ale bolo zrušené na základe sťažnosti a petície chalupára Banskej Štiavnice.

## Mestská Polícia informuje

**Pracovný úraz s následkom smrti :**

Dňa 30.7.2008 v čase okolo 10.30 hod. v Banskej Štiavnici na Ul. Budovateľskej č. 1 pri výkopových prácach pred uvedeným domom došlo k zavaleniu zeminou R.M. z Banskej Štiavnice i to tak, že R.M. sa nachádzal v spodnej časti výkopyvej jamy, kde vykonával začisto-vacie práce, následne došlo k zosuvu pravej nespevnenej časti zeminou výkopyvej jamy, následkom čoho došlo k usmrteniu osoby. Prípád vyšetroje odbor skráteného vyšetrovania PZ v Žiari nad Hronom.

**Krádež na Evanjelickom pohrebisku :**

Dňa 1.8.2008 vyšetrovateľ UJKP Žiar nad Hronom začal trestné stíhanie za zločin krádeže podľa § 212 ods. 4 písm.c Tr. Zákona, preto, že doposiaľ neznámy páchatel' v presne nezistenej dobe od 21.7.2008 do 09.30 hod. dňa 1.8.2008 na Evanjelickom pohrebisku v Banskej Štiavnici od-cudzil z pamiatkovo chráneného hrobu č. 122, kde sú pochovaní Kachelmann Gašpar ( 26.9.1772 – 20.9.1856 ) a Kachelmann Karol ( 13.5.1810 – 17.3.1892 ) liatinový náhrobník, čím spôsobil Mest-skému úradu v Banskej Štiavnici škodu vo výške 60.000.-Sk. . Za uvedený skutok hrozí páchatelovi trest odňatia slobody od 3 rokov do 10 tich rokov.

plk. JUDr. Gejza Volf

## Polícia informuje

Dňa 21.7.2008 bol na Ul. SNP odchytený zatúlaný pes. Hliadka MsPo po príchode na miesto zistila majiteľa psa a priestupok bol riešený v zmysle zákona SNR č. 732/1990 Zb. o priestupkoch v blokovom konaní.

Dňa 22.7.2008 vo večerných hodinách bola hliadka MsPo privolaná na Ul. A. Sládkoviča, kde mal 25 ročný J.B. napadnúť svoju družku. Po príchode hliadky na miesto poškodená nechcela podať oznámenie. Menovaný J.B. bol z uvedeného miesta vykázaný, nakoľko tam nemal trvalý pobyt.

MsPo



# Žije sa v centre ťažšie ako inde?

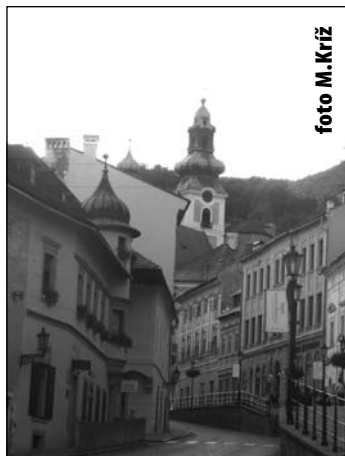


foto M. Kríž

Článok *Bývať v centre mesta je čoraz ťažšie* v Štiavnických novinách z 31. júla t.r. som si pozorne a nie raz prečítal. Jednak preto, že sám bývam v strede mesta, a tiež preto, lebo sa v ňom do súvislostí s terajším vedením mesta dávajú aj veci, ktoré s ním nesúvisia.

Z článku vyplýva, že ťažké bývanie v centre spočíva v tom, že ubudli predajne každodenných potrieb a pribudli krčmy či kaviarne. Na rozdiel od autorky si nemyslím, že hlavným dôvodom ťažkého života v centre je rušenie potravín. Je to jej názor. Skôr si myslím, že sa nám všade, nielen v centre, žije ťažšie preto, lebo za posledný rok neuveriteľne stúpajú ceny základných životných potrieb. To stúpanie by však bolo rovnaké, aj keby boli v centre mesta ešte tri či štyri ďalšie predajne potravín. Žiadna konkurencia by ho natrvalo nezastavila.

Otázka asi stojí inak. Prečo tie predajne a prevádzkareň v centre už nie sú, prečo ich majitelia zrušili? Azda naozaj netreba mať ekonomické vzdelanie na to, aby sme pochopili, že sa im tie predajne či prevádzkarne nevyplácali. Oni sami zvážili, či ostať, alebo odísť. Možno odišli preto, že zákazníkov ubúdalo a tržby klesali pod výšku nákladov. Možno to bolo preto, že nemohli platiť nájomné, ktoré im stanovili súčasní majitelia domov. Mohlo im vedenie samosprávy v tom pomôcť? Ako? Predajne odišli z objektov, ktoré už dávnejšie nie sú majetkom mesta a teda novým majiteľom ich nepredalo terajšie Mestské zastupiteľstvo/MsZ.

To by som rád zdôraznil, lebo článok sa obracia na súčasné vedenie

mesta. Mimochodom o predaji nehnuteľností/objektov, pozemkov/môže rozhodnúť len MsZ.

Nejde o výčitku predchádzajúceho vedeniu, ale len o konštatovanie faktického stavu. Inak – ak by tak predchádzajúce Mestské zastupiteľstvo neurobili, vyzeralo by centrum Banskej Štiavnice asi tak biedne, ako vyzerá tých pár ešte neobnovených domov... Ale k veci: Noví majitelia môžu narábať so svojím majetkom tak, ako uznajú za vhodné, a nikto, ani mesto, ba ani vláda im nemôže predpísať, akú predajňu v objekte majú či nemajú zriadiť a za aké nájomné. Iná vec je, že mesto musí sledovať isté kritériá z hľadiska verejného poriadku, prevádzky atď. a zasiahnuť vtedy, keď majiteľ svojim podnikaním tieto kritériá porušuje. Nič viac a nič menej. Čiže autorkina otázka, či vedenie mesta vidí, že ubúdajú predajne, naozaj nie je namieste. Ubezpečujem ju, že mesto pozorne sleduje život v historickom centre a podnikne na jeho skvalitnenie všetky kroky, ktoré mu súčasná legislatíva umožňuje. Bohužiaľ, neumožňuje mu, aby niekomu predpísalo, že má stanoviť také nájomné, aké sa zdá niekomu vhodné, aby si otvoril predajňu. Možno chvalabohu neumožňuje.

Myslím si, že spomínať v tejto súvislosti potraviny, ktoré existovali na Nám. sv. Trojice už naozaj dávno a už v tom čase nemali dost zákazníkov, je dosť neférové. To len na okraj. Ale teraz sa pozrime na obchod s potravinami, ktorý podľa autorky existuje v takých stiesnených priestoroch, že nakupovanie v ňom, najmä pri návale zájazdov či chalupárov, je jeden z dôvodov ťažkého života v meste (znova len tak na okraj - bolo by dobre, keby sme zažívali naozaj nával...). Pritom práve pri výbere nájomníka do týchto priestorov bolo základnou podmienkou zachovanie sortimentu potravín a tomu zodpovedá aj výška nájmu. Keďže obchod je umiestnený na lukratívnom mieste, určite by nebol problém nájsť finančne výhodnejší nájom. Ale samospráve ide o to, aby táto predajňa bola v meste zachovaná. Skúsme sa vrátiť pár rokov dozadu, keď sa diskutovalo, či treba v našom meste otvoriť

veľkopredajňu Billa. Pamätám sa na hlasy, ktoré hovorili, že to zlikviduje viaceré obchody v meste. Dnes sme si na Billu už zvykli, ale nemôžeme sa čudovať, že jej existencia má naozaj aj isté neželané dôsledky. Veď to ani nemôže byť ináč, a to práve z ekonomických dôvodov, na ktoré autorka apeluje, nehovoriac o tom, že mnohí občania Banskej Štiavnice využívajú na nákup nielen potravín aj predajne vo Zvolene, Banskej Bystrici, napr. Metro a Tesco.

Priznám sa, že ma zarazila veta, že „najjednoduchšie je zrejme domy predávať“ s poznámkou v zátvorke, že do mestskej kasy je každá korunka dobrá. Povedzme si na rovinu, že do mestskej kasy je naozaj každá korunka dobrá. Veď aj predchádzajúcim samosprávam išlo pri predaji objektov o to, aby bolo z čoho investovať do úprav centra a iných vecí potrebných pre život mesta, nie o „kasu mesta“. Autorka totiž jedným dychom volá po investíciách do centra, konkrétne sa dožaduje kanalizácie Bottovej ulice a pod. Samozrejme, že je to vec akútne potrebná, ale takýchto ulíc a takýchto akútnych problémov sú v meste desiatky a všetko to stojí peniaze. Autorka sa mylí, ak si myslí, že súčasná samospráva lárom-fárom predáva domy, aby mala „peniaze v kase“. Vo vlastníctve súčasnej samosprávy zostal na Námestí sv. Trojice len jeden dom, ktorý teraz ponúkame v konkurznom predaji. Opäť chcem upozorniť, že predchádzajúce mestské zastupiteľstvo museli predať domy v mestskom majetku preto, že ich nemali za čo opraviť, a taktiež preto, aby sa mesto čo najmenej zadlžilo. Na druhej strane musím skonštatovať, že nie všetky kúpno-predajné zmluvy boli po právnej stránke tak „ošetrené“, aby boli vždy v prospech mesta. Takou bola napr. zmluva o predaji synagógy, ale aj iné. K pozitívam patrí, že mnohé objekty v majetku mesta boli zrekonštruované na byty. Stav je taký, aký je. Dnešné vedenie samosprávy je odhodlané nadviazať na všetko dobré z minulosti a urobiť všetko, čo je v jeho silách, aby rozvoj mesta (a nielen jeho centra) pokračoval aj v súčasných ťažkých podmienkach

Naozaj sa v centre mesta nezlep-

šilo nič k lepšiemu? Aktívni podnikatelia si tu otvorili príjemné reštaurácie alebo sedenia vonku, vznikli dve nové doslova elegantné kaviarne, predajne umelecky hodnotných suvenírov, predajňa s prírodnými produktmi, bižutéria so širším sortimentom, otvoril sa nový penzión, ku ktorému patrí aj výstavná sieň, a takto by sme mohli pokračovať. Ide tu o akési vykričané „krčmy“? Myslím, že nie a že centrum mesta sa výrazne skultúrnilo aj zásluhou týchto podnikateľov. Ja viem, potraviny ani drogeria to nie sú. Ale chceme naozaj v budúcnosti žiť z turistiky, alebo si to len tak nahovárime? Ak áno, musíme rátať s tým, že centrum historického mesta bude mať možno inú štruktúru predajní, služieb atď. ako centrum niektorého priemyselného mesta.

A nalejme si čistého vína. Samospráva neprešľapuje na mieste, ale v rámci obmedzených možností sa usiluje mesto zveladiť. Niekoľko príkladov:

v roku 2007 boli vykonané opravy v amfiteátri za vyše 500 000 Sk, v roku 2007 bolo do údržby a opráv mestského majetku investovaných takmer 15 mil. Sk

v roku 2008 na Salamandrové dni získala 70 % prostriedkov z mimorozpočtových zdrojov, v roku 2008 sú v rozpočte vyčlenené dva milióny korún na rozvoj cestovného ruchu.

A hoci len taká maličkosť, že každý deň v letnej sezóne o 17.30 sú v TIK-u k dispozícii sprievodcovia, ktorí turistov oboznámia s mestom. Drobnosť, ale z hľadiska budúcnosti možno celkom závažná. Alebo sa mylím?

Tolko na okraj spomínaného článku. Nazdávam sa, že občanov tohto mesta zatažujú aj závažnejšie problémy ako menej predajní potravín na malej ploche historického centra, hoci ani to nepodceňujeme. Nechceme veľa, len to, aby sa občas nerealisticky kritický postoj časti verejnosti k súčasnej samospráve zmenil na realisticky kritický. Budeme zaň vďační, lebo nám pomôže. Ďakujem autorku článku za jej názor, aj keď si myslím, že veci nedomyšlela. Má však na to právo.

Juraj Čabák  
zástupca primátora mesta



# Festival Capalest opäť v Štiavnicí

(Pokračovanie z 1.str.)

Po oboch stranách pulty s textami tohto najznámejšieho a najčítanejšieho slovenského básnika. Rúfusove básne striedavo čítali Michel de Maulny a Milan Kňažko. Múdre, rokmi prežité a precitnené verše o živote a smrti obecenstvo vnímalo so zatajeným dychom. Prispelo k tomu i majstrovstvo oboch interpretov. Tí si na záver vymenili úlohy. A obecenstvo obdivovalo výbornú francúzštinu Milana Kňažka i milý pokus Michela de Maulny o zvládnutie pre neho určite ťažkej slovenčiny. Prednesy citlivo dopĺňali záduchnými melódiami členovia súboru Borievka a na pozadie premietané farebné obrázky dedinčanov, chalúpok i zvierat v štýle insitného umenia.

Piatkový večer prilákal na Starý záмок milovníkov klavírnej hudby. Ani nie 16-ročný Francúz Valentin Cotton očaril všetkých S veľkým sústredením a kamenným výrazom tváre (usmial sa iba pri poslednej klaňačke) odohral spamäti vyše hodinový koncert z diel Bacha, Beethovena, Chopina, Liszta, Debussyho, Rachmaninova, Ravela

a Kurtaga. Tento obrovský talent je laureátom viacerých klavírných súťaží vo Francúzsku. Štiavnické obecenstvo si neutíchajúcim búrlivým potleskom vynútilo tri prídavky.

O budúcnosť slovenskej literatúry sa netreba obávať. Svedčil o tom autorský večer nádejných literátov sústredených okolo literárnej revue *Dotyky*. Predstavili sa publiku v inšpiratívnych priestoroch Libressa. Dlhú noc sa ozývala z Klopačky príjemná francúzska tanečná hudba v podaní skupiny *Les Romanos*.

Tradičiou sa stali „čítačky“ v skanzene, ktoré boli zaradené na sobotňajšie predpoludnie.

Popoludňajší program vyplnili predstavitelia Slovinska – Barbara Pogačnik, poetka a prekladateľka, a Primož Repar, poet, prekladateľ, vydavateľ literárneho časopisu *Apokalypsa*. Moderátorka podujatia Stanislava Chrobáková – Repar nám prezradila, že v dvojmiliónovom Slovinsku vychádza 6 literárnych časopisov. Z tohto podujatia sme sa ponáhľali na nádvorie Kammerhofu, kde režisér Peter Gábor pripravil prezentáciu rómskeho poeta Dezidera Bangu. Tento útlý,

skromný a vysokoškolsky vzdelaný pán (učiteľskú prax absolvoval v našom meste) sa vyznal zo svojej lásky k rómskemu etniku a zamýšľal sa nad podstatou poézie. Vyslovil pekú myšlienku, že „poézia je predurčená na hľadanie dobra v človeku.“ Jeho citlivé a krásnymi obrazmi prírody naplnené verše z básnickej zbierky *Agáty neumierajú*, venované rodnému kraju, predniesli Michel de Maulny a Peter Gábor. Ich pôvab umocňovala rómska kapela p. Múčku z Bystrice.

Pre rozmary počasia sa koncert rómskych muzikantov umeleckého zoskupenia *Tekameli*, plánovaný na nádvorie Starého zámku, odohral v Kostole sv. Kataríny. Piatí muzikanti z Perpignanu s obdivuhodným hlasovým fondom privádzali publikum do varu. V ich hudbe sme chvíľami zachytili clivé arabské melódie, ale aj temperamentné juhoamerické rytmy. Hudobníci výborne komunikovali s publikom a vyprovokovali ho k speváckej spolupráci. Tri prídavky na záver boli dôkazom, že sa ich vystúpenie účastníkom páčilo.

Dôstojnou bodkou za festivalom bol nedeľný podvečerný koncert ruskej

klaviristky Alexandry Roščinovej, rodáčky z Petrohradu. Mladá, pôvabná umelkyňa si pre svoj klavírny recitál v Rytierskej sále vybrala náročné, ale veľmi melodické skladby R. Schumanna, C. Debussyho, P.I. Čajkovského a F. Liszta. Ani ona nepotrebovala noty. Vysokú úroveň ruskej hudobnej školy potvrdila víťazstvami v medzinárodných súťažiach mladých interpretov v Rusku, Holandsku, Španielsku, Taliansku a vo Francúzsku. Ako prídavok ponúkla publiku Prokofieva a Rachmaninova. V súčasnosti pokračuje v štúdiu na Národnom hudobnom a tanečnom konzervatóriu v Lyone.

Napriek tomu, že sa financie na kultúru získavajú čoraz ťažšie, organizátorom sa podarilo pripraviť kvalitný a príťažlivý program. V dnešnom pretechnizovanom a za materiálnymi statkami naháňajúcom sa svete je organizácia výmeny duchovných hodnôt záslužným činom. Za všetko, čo sme videli a počuli, patrí vrele poďakovanie „duši“ festivalu Michelovi de Maulny, jeho spolupracovníkom a účinkujúcim umelcom. *Merci beaucoup, cher Michel!*

Nora Bujnová

# Banská Štiavnica v meste Edinburgh

(Pokračovanie z 1.str.)

Začiatkom leta mala svoju jedinú európsku premiéru výstava fotografií: *Moderna v strednej Európe 1918 – 1945* v Národnej galérii Škótska v meste Edinburgh. Výstava, ktorej premiéra bola vlni vo Washingtone (<http://www.nga.gov/press/exh/231/231list.pdf>), zachytáva vývoj modernej fotografie v regióne centrálnej Európy, v Poľsku, Maďarsku, Rakúsku a vtedajšom Československu prostredníctvom 150 fotografií z objektívov dobových známych fotografických osobností. Na moju otázku, čo môže poskytnúť súčasnému návštevníkovi, mi škótsky kurátor výstavy D. Herrmann povedal: „Organizujeme množstvo výstav, o ktorých sme presvedčení, že nášmu publiku predstavujú vývojové tendencie rôznych umeleckých žánrov a fotografia patrí bezpochyby k umeleckým žánrom, ktoré svojou obrazotvornosťou oslovuje široké publikum. Táto výstava predstavuje nielen históriu a vývinové obdobie

jedného vzrušujúceho úseku dejín fotografie, ale podáva svedectvo o tom, že aj v strednej Európe medzi dvoma vojnami existovali prúdy a procesy, ktoré umelecky ovplyvňovali vývoj fotografie v týchto krajinách.“

Autorom výstavy a jej myšlienky je kurátor fotografických zbierok v National Gallery of Art vo Washingtone, USA, Matthew S. Witkovsky. Sympatický štíhly mladý muž, ktorý sa na vernisáži v Edinburghu zúčastnil tiež, a preto som sa ho opýtal na jeho zábery: „Výstava začala vo Washingtone, ktoré je reprezentatívnym mestom v USA, a pokračovala aj v New Yorku či Milwaukee (<http://www.youtube.com/watch?v=dqnz-s19QrnE>) a iných miestach USA. Jej cieľom je poskytnúť nielen pohľad na fotografiu, ale pokúsiť sa zodpovedať otázku, prečo sa modernosť vyvíjala práve týmto smerom, čo je moderné, ako vznikol pojem moderná fotografia v medzivojnovej strednej Európe, v mestách a miestach ďale-

ko od centier umeleckých trendov, ako napríklad Berlín, či Paríž, ale aj v mestách ako Bratislava, Budapešť, Lvov či trebárs B. Štiavnica.“

Medzi vystavovanými fotografiami nájdeme aj tri snímky banskoštiavnického fotografa, rodáka z Ruska, S. Protopopova. Dve fotografie z cyklu „Dolovanie zlata v B. Štiavnicí“ a jeho známu fotografiu „Štiavnické komíny“, na ktorej zachytáva atmosféru jesenných hmiel a inverzie v meste pod Kalváriou. Ako objavil jeho tvorbu a jeho fotografie Matthew S. Witkovsky? „Venujem sa problematike histórie umenia v bývalom Československu a napísal som dizertáciu o avantgardnom umení v bývalom Československu medzi dvoma vojnami. Počas práce nad touto dizertáciou som sa stretol s niektorými fotografiami S. Protopopova, ale to som netušil, aké rozsiahle a rozmerné dielo vytvoril. Preto som absolvoval niekoľko návštev v Bratislave, v Prahe i v Brne, kde som sa so znalcami jeho diela

rozprával o jeho tvorbe a našiel som v archívoch jeho práce. Napríklad v Mestskom múzeu v Brne je ešte teraz niekoľko jeho významných fotografií. Jeho dielo je nesmierne bohaté a považoval som za dôležité, aby sa v kontexte tejto výstavy dostalo do porovnania s ostatnými tvorcami modernej fotografie v medzivojnovom období v strednej Európe. Chcel som takto poukázať na fakt, že napriek relatívnej osamotenosti vo svojom prostredí dokázali aj títo umelci komunikovať navzájom a spoluvytvárať trendy, školy a ovplyvniť tak vývoj modernej fotografie.“

Bolo naozaj zaujímavé zúčastniť sa vďaka pozvaniu pána D. Herrmanna z Národnej galérie Škótska v Edinburghu spolu s rodinnými príslušníkmi S. Protopopova, dcérou Nadou a vnukmi Marekom a Annou, na vernisáži tejto impozantnej výstavy, ktorá potrvá až do 3. septembra ([www.nga.gov/exhibitions/fotoinfo.shtml](http://www.nga.gov/exhibitions/fotoinfo.shtml)). **Peter Zemaník**



## Pozvánka



Po uplynutí roka sa v obci Ilija opäť uskutoční stretnutie pod názvom „Jazda povstaleckým krajom 2008“!

Už samotný názov vám iste našepkáva, čoho sa bude toto stretnutie týkať. Áno. Naša obec môže opäť privítať veteránov. Zraz sa uskutoční dňa 30.8.2008, t.j. v sobotu (v poobedňajších hodinách). Takže obdivovatelia takýchto stretnutí by sa mali určite prísť pozrieť na tieto historické vozidlá. Veľmi sa tešíme, že naša obec znova získa nádych starých čias. Len dúfajme, že počasie bude ideálne a nič nepokazí našu radosť. Všetci ste srdečne pozvaní!

A ešte jedna informácia pre vás. Zúčastní sa do súťaže veteránov, nech sa prihlásia na tel. čísla 0904979027 do 24.8.2008.

Ďalším pekným podujatím v obci Ilija bude dvojdňová súťaž leteckých modelárov, ktorá sa bude konať dňa 30.8 až 31.8.2008.

A na úplný záver si vás dovoľujeme čo najsrdečnejšie pozvať na uvedené podujatia. Veríme, že i takýmto spôsobom si spríjemníte posledný augustový víkend v obci Ilija!

Katarína Bačíková

## Pocta Bártovcov B. Štiavnici

Koncom júla sa zjavila na knižnom trhu mimoriadne zaujímavá publikácia od banskoštiavnického rodáka Vladimíra Bárta a jeho syna Vladimíra pod názvom Slovensko. Toto reprezentatívne farebné darčkové vydanie svetoznámych umeleckých fotografií v slovensko – anglicko – nemeckej mutácii predstavuje najvýznamnejšie prírodné, historické i turistické zaujímavosti Slovenska. B. Štiavnici sa opäť dostalo mimoriadnej pocty navyše aj tým, že na titulnom obale je motív Kalvárie a na zadnej strane obalu je neskorogotický skvost – plastika sv. Kataríny od majstra M.S. z r. 1506, ktorá sa nachádza v Galérii J. Kollára.

Ján Novák

## Nahliadnutie do tvorivej dielne spisovateľa

Únia nevidiacich a slabozrakých v Banskej Štiavnici pripravila pre svojich členov zaujímavé a zároveň aj poučné podujatie – besedu so spisovateľom Antonom Hykischom. Beseda sa uskutočnila 13. augusta vo Svätom Antone v príjemných priestoroch dvora tamojšej materskej škôlky. Tam sa zišla tridsiatka členov tejto organizácie, aby sa stretla s popredným predstaviteľom slovenskej literatúry, autorom historických próz, viažucich sa na Banskú Štiavnicu a Svätý Anton. Anton Hykisch, rodák z Banskej Štiavnice a od minulého roka aj čestný občan tohto mesta, momentálne žijúci v Bratislave, púťavou formou priblížil zúčastneným prácu na historických románoch, štúdiu odborných prameňov, i osobné spomienky na posledného cára Ferdinanda Co-

burga, ktorý sa často zdržiaval na svojom zámku vo Svätom Antone. Medzi prítomnými bolo viacero pamätníkov, ktorí doplnili autorovo rozprávanie o Ferdinandovi Coburgovi svojimi zážitkami. Členovia únie zaujali historiky zo života panovníčky Márie Terézie, ktorá je dôkazom, že aj ženy sa môžu úspešne venovať politike a riadiť krajinu. Host si so záujmom prezrel obecnú knižnicu. Potešilo ho, že v nej našiel aj niekoľko svojich románov. Vedenie únie pripravilo pre účastníkov besedy na záver chutný guláš. Sponzorsky prispela pekáreň Anton Antol, materiálne vybavenie pomohol zabezpečiť Obecný úrad vo Svätom Antone a poslanec pán Skarba. Všetkým účastníkom podujatia ďakujú.

NB

## Prvý letný tábor na Šobove



foto M.Kapusta

Na začiatku býva myšlienka. Ak sa k nej pridá chuť, ochota, porozumenie a v neposlednom rade aj odvaha, dostáva šancu prerásť v skutky. Autormi jednej takejto myšlienky boli mladí sympatickí manželka Jarko a Majka Koledovci z Banskej Štiavnice. Podarilo sa im zorganizovať prvý týždenný letný tábor pre deti zo Šobova, ktorý prebiehal v týždni od 11.augusta 2008 a zároveň pripraviť priestory pre prvé materské centrum na tomto sídlisku. Akciu podporili členovia Mestského zastupiteľstva a aj niektorí študenti dobrovoľníci. Obdivuhodnú a neoceniteľnú prácu odvieďla Vierka Dubačová, režisérka Divadla z Pasáže v Banskej Bystrici, ktorá sa snažila podchytiť a vyzdvihnúť prirodzené umelecké

čítanie, tvorivosť a temperament detí. A tak vznikali krásne výtvarné dielka, masky, piesne, divadelná rozprávka a pochválili sa mi aj prvou rapovou skladbou o Šobove. V čase, keď som ich navštívila, dokončovali s Jarkom Koledom pestrofarebnú mozaiku na fasáde novej škôlky, ktorá by mala byť oficiálne slávnostne otvorená 31.augusta. Deti predstavia svoj kultúrny program, pripravený počas tábora, a určite nebude chýbať občerstvenie a chutný guláš. Otvoreniu nového materského centra by mala predchádzať tlačová beseda zvolaná na 27.augusta a na ktorú pozvali aj predstaviteľov nášho mesta. Na začiatku bola myšlienka. Poprajme jej autorom, aby prerástla v tradíciu.

Janka Bernáthová

## Jazyková polícia vypátrala...



„Nechcela ma pustiť vonku.“ (STV 1 23.2.2008)

Správne: von

„Mesto...majiteľovi zakázalo chodiť vonku bez vódzky.“ (Nový čas 18.2.2008)

Správne: von

Príslovky von a vonku sa neraz zamieňajú (najčastejšie to robia východniari) Príslovka von znamená smerom z vnútra, z nejakého uzavretého priestoru, označuje smer a odpovedá na otázku kam. (Idem von) . Príslovka vonku znamená priestor mimo bydliska alebo iného uzavretého priestoru a odpovedá na otázku kde (Deti sa hrajú vonku).

NB

## Memoriál Jozefa Chovana

V nedeľu 27.7.2008 sa uskutočnil v Prenčove futbalový turnaj – Memoriál J. Chovana. Turnaja sa zúčastnili futbalové mužstvá Orešany, Bátorovce, H. Dúbrava a Prenčovo. V prvom zápase podľahlo domáce mužstvo Orešanom 4:3 a v ďalšom zápase prehrala H.Dúbrava s Bátorovcami 6:1. V zápase o 3. miesto potom Prenčovo porazil H.Dúbrava 5:1 a vo finále Bátorovce porazili Orešany 1:0. V rámci tohto turnaja sa uskutočnil aj zápas o putovný pohár firmy Binder a tento získali domáci žiaci z Prenčova.

Vďaka za pomoc pri organizovaní turnaja a za ceny venované do tomboly patrí týmto sponzorom: Svetro, s.r.o., Ransan, s.r.o., Sefopea, Obuv – A.Spišiak, OMEGA – B, s.r.o., R. Šedibok, LUX – I.Kecskés, Veštiareň – D.Gregušová, Masážny salón Z.Švidroňová, Reštaurácia u Böhma, Knihy – darčeky - J.Drbohlavová, Hill Collection – M.Majer, Suveníry Perla, Requiem – S.Šakový, KŠP – papiernictvo, Magic Computers, IMO, Tana Sport, Raňč Nádej – O.Binder, Café Madeira, Mobil Shop – P.Košíar, Beta – Car, s.r.o., Optik, Starý hostinec L.Pelachy, V.Vavrík, J.Mlynárik, Albo – A.Boroška, Pékareň – Sv.Anton, Mäsovýroba – S.Lihocký, R.Sartoris, Zelenina – A.Výbochová, Stavos, J.Bartko, Taxi služba – M. Ivanič, J. Pukšová, M.Kanaloš, Štátne lesy.

J. Dolinský

## Anketa - Mestský rozhlas

Celkovo sa do ankety „Mestský rozhlas“ zapojilo 28 občanov, ktorí odovzdali anketový lístok do pripravenej urny na zberných miestach. Z výsledkov vyplýva nasledovné: 14 občanov je za to, aby Mestský rozhlas (MsRo) sa aj naďalej rozširoval a je potrebné podporovať investície do neho, 2 občania sa vyjadrili, že ho treba udržiavať v súčasnom stave a 11 občanov vyjadrilo názor za jeho zrušenie.

Na otázku, aký spôsob komunikácie vedenia mesta s občanom preferujete (pri voľbe max. 2 odpovedí) sa občania vyjadrili nasledovne: 15 občanov preferuje komunikáciu s mestom: tlačou (Štiavnické noviny), 10 občanov internetom, 14 občanov rozhlasom, 9 občanov televíziou (VIO TV) a 5 odpovedí bolo za iný spôsob komunikácie – stretnutie s občanmi. Vekové zloženie hlasujúcich: menej ako 18 rokov – 1, vek 18-35 – 6, vek 35-55 – 13, viac ako 55 – 8

**Najčastejšie otázky a pripomienky:**  
- na Ul. 8. mája (popri štadióne) počuť iba trojitú ozvenu,  
- MsRo je užitočný, informuje občanov včas a ako jediný napr. o odstávke elektriny, alebo vody, je však potrebné kontrolovať jeho funkčnosť, opravovať poruchy  
- na Palárikovej ul. MsRo úplne chýba

Ako z ankety vyplýva, väčšia časť obyvateľov bola za to, aby sa MsRo naďalej rozširoval a Mesto Banská Štiavnica vynakladalo investície do jeho rekonštrukcie a modernizácie.

ŠN

## Štiavnický Nácko mal veľkú podporu

Tohtoročný 11. Náckov štiavnický pochod, ktorý sa uskutočnil vo štvrtok 31.7.2008, presne v deň keď má meniny Ignác, teda po štiavnický Nácko, mal podporu vyše 150 účastníkov, medzi ktorými mali silné zastúpenie banícke mestá Handlová a Nováky. Podujatie začalo tradične slávnostným otvorením na terase Baníckej krčmy pri štolni Glazenberg za účasti aj významných osobností baníckeho, politického a spoločenského života, medzi ktorými boli, okrem iných, aj Mgr. Magdaléna Vášáryová, poslankyňa Národnej rady SR, prof. László Miklós, poslanec Národnej rady SR, Ing. Juraj Čabák, zástupca primátora Banskej Štiavnice, JUDr. Ing. Jozef Karabely, predseda baníckeho spolku, Ing. Stanislav Gurský, predseda Spolku priateľov Bane Nováky, Ing. Anton Ondrejko, predseda Handlovského baníckeho spolku, JUDr. Dušan Vilím, tajomník Združenia baníckych spolkov a cechov Slovenska, Jozef Mišuta, predseda Malokarpatského baníckeho spolku v Pezinku, Ing. Marián Číž, riaditeľ Múzea vo Sv. Antone, PhDr. Jozef Labuda, riaditeľ SBM a spisovateľ Anton Hykisch. Po úvodnej baníckej hymne „Zdar Boh hore!“ v intonácii Timona Turčana a spevokolu Štiavničan prečítala M. Vášáryová otvorený list štiavnického Nácka, adresovaný občanom a priaznivcom Banskej Štiavnice, týkajúci sa osadenia jeho sochy na štiavnickom „trotuáre“.

Potom sa už ujal slova štiavnický Nácko v podaní Jána Furindu s prvým priehrštím Náckovych špásov



a po tomto dopingu sa účastníci vydali na vlastný pochod hore Štiavnicou. Za zástavu baníckeho spolku išiel Milan Šesták s klopačkou a vozík s pivným servisom, z ktorého bolo zabezpečené čapovanie zlatistého moku z pivovaru Steiger pre Náckovu suitu. Za nimi išiel Nácko a generalita baníckych spolkov s M. Vášáryovou, L. Miklósom a Ing. Čabákom. Druhou zastávkou bol Kammerhof, vestibul bývalej kaplnky sv. Ignáca, kde účastníkov privítal riaditeľ múzea Dr. Labuda a po náležitom občerstvení si účastníci zaspievali ďalšiu banícku pieseň, Nácko povedal priehršt vtípov a účastníci vzhľadli aj výstavku k storočnici Andreja Kmeťa. Potom sprievod stúpil ďalej hore Štiavnicou a po krátkej zastávke pred reštauráciou „Nad Kozákom“ dorazil k tretej zastávke, ktorým bol Banský dom. Tu privítal účastníkov Ing. Peter Chovan, alias „Majster Peter z Banskej Štiavnice“, autor Štiavnického baníckeho betlehemu. Krátky kultúrny program zabezpečil spevokol Handlovského baníckeho spolku s dvomi novými ba-

níckymi piesňami „My uhliari sme veselí“ a „Handlovské mamičky“. Pravdaže nechýbali ani ďalšie Náckove vtipy a na záver tejto zastávky si účastníci prezreli štiavnický betlehem. Pochod bol ukončený na terase Hotelu Grand - Matej, kde Náckovu suitu privítal hudobnou produkciou T. Turčan a príhovorom a občerstvením „majordómus“ p. Ludovít Kanik. Jeden náckovský vtíp povedala v štiavnickom dialekte aj M. Vášáryová a ďalšie vtipy potom štiavnický Nácko. Oficiálna časť pochodu bola potom ukončená baníckou hymnou „Banický stav“.

Potom nezostávalo moderátorovi podujatia Ing. Milanovi Durbákovi nič iné, ako poďakovať sa všetkým účastníkom 11. Náckovho štiavnického pochodu za účasť, všetkým sponzorom, Pivovaru Steiger vo Vyhniach, Baníckej krčme pri štolni Glazenberg, Slovenskému banskému múzeu, Reštaurácii „Nad Kozákom“, Majstrovi Petrovi z Banskej Štiavnice a Hotelu Grand - Matej za priazeň s pozdravom „Zdar Boh!“.

Ing. Milan Durbák

### Oznam

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny, A.T. Sytnianskeho 1180 v Banskej Štiavnici, oddelenie štátnych sociálnych dávok, žiada všetkých rodičov detí, ktoré študujú na stredných a vysokých školách, aby si prišli vyzdvihnúť tlačivo „Potvrdenie o návšteve školy“ na 1. poschodie číslo dverí 217, 218 a 219. Potvrdenie tlačivo je potrebné vrátiť späť na Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny v Banskej Štiavnici najneskôr do 15.9.2008.

Bližšie info na tel. č 0452444999 alebo [www.upsvarbs.sk](http://www.upsvarbs.sk)

# veľký VÝPREDAJ

<p>zeta</p>	<p>platí len do vypredania skladových zásob</p> <p><b>rôzne modely sedacích súprav</b></p>
<p>chelsea</p>	<p><b>CENY už od</b></p> <p>1 - kreslo... <b>5 000,- Sk</b> <small>vrátane DPH</small></p>
	<p>2 - sed... <b>6 000,- Sk</b> <small>vrátane DPH</small></p>
	<p>3 - sed... <b>7 500,- Sk</b> <small>vrátane DPH</small></p>

PREVÁDZKA: Kolpašská 9 (areál SOUL), BANSKÁ ŠTIAVNICA

mobil: 0911-608 999, tel./fax: 045-672 0047 • e-mail: [odbyt@intemon.sk](mailto:odbyt@intemon.sk) • [www.intemon.sk](http://www.intemon.sk)



## Zaujímavý spomienkový návrat do roku 1968

Súčasťou tohtoročného Capalestu bola aj beseda na tému **Rok 1968 v Československu**. Na nádvorí Kammerhofu sa v piatok 15. augusta zišla vari štyridsiatka záujemcov o toto podujatie. Boli to účastníci festivalu, ale aj zopár Štiavničanov, vrátane primátora mesta Pavla Balžanku.

Podujatie moderoval známy novinár Juraj Alner. V úvode predstavil jednotlivých účastníkov diskusie – páňov Milana Kňazka, Alberta Marenčina, Antonína Liehma, talianskeho profesora Gambettu, Ivana Lалуha, Antona Hykischu, Vladimíra Petríka a Dušana Kováča.

**Milan Kňazko**, herec, bývalý minister kultúry, hlavný aktér „nežnej“ revolúcie v roku 1989, si zaspomínal na uvoľnenú atmosféru konca 60. rokov, ktorá mu umožnila absolvovať dvojročné štúdium vo Francúzsku, a pripomenul, že v r. 1989 bola situácia vo svete úplne iná, a preto sa podarilo skončiť s totalitným režimom.

**Albert Marenčin**, poet, prekladateľ i filmový pracovník, porozprával o situácii vo filmovom umení. V tomto období vzniklo niekoľko pozoruhodných filmov, ktoré sa však na dlhé roky dostali do trezoru.

**Antonín Liehm**, spisovateľ, redak-

tor, pripomenul niektoré dejinné súvislosti rokov 1918, 1938, 1948 a 1968. Vyslovil trpkú pravdu, že dejiny malých národov sú vo veľkej miere ovplyvňované svetovým dianím a vždy od neho závisia. Popravil pojem „Pražská jar“ (je to názov hudobného podujatia). Ak hovoríme o roku 1968, výstižnejšie je pomenovanie „československá jar“.

**Profesor Gambetta** z najstaršej európskej univerzity v Bologni (oslávila už 900 rokov svojej existencie) konštatoval, že rok 1968 a vojenská invázia do Československa ovplyvnili dianie v Taliansku, kde komunisti v tom čase mali 35% podporu obyvateľstva a hrozilo, že sa ujmu vlády. Po udalostiach v Československu mnohým prívržencom komunizmu sa otvorili oči. Zaspomínal si i na udeľovanie čestného doktorátu Alexandrovi Dubčekovi v roku 1988.

**Ivan Laluha**, profesor Ekonomickej univerzity v Bratislave, pripomenul pozitívne zmeny na Národohospodárskej fakulte, súvisiace s reformným hnutím 60. rokov. Na fakultu sa vrátili vylúčení prednášajúci a študenti, do funkcií prodekanov sa vyberali aj nestránci, zrušil sa predmet vedecký komunizmus. V období normalizácie aktéri tých-

to zmien prišli o zamestnanie.

**Anton Hykisch**, spisovateľ, diplomat, pozitívne hodnotil zrušenie cenzúry a možnosť vyjadrenia svojich názorov v masmédiách aj nestráncov v druhej polovici 60. rokov.

**Vladimír Petřík**, literárny vedec, kritik, vysokoškolský pedagóg, charakterizoval pomery v slovenskej literatúre. Spomenul celkové zvýšenie tvorivosti, prvé konflikty intelektuálov s politickou mocou, vyzdvihol prínos vtedajších literárnych časopisov.

**Dušan Kováč**, podpredseda Historického ústavu SAV, sa zamýšľal nad úlohou historika i časťou otázok, či bol socializmus reformovateľný. Dospel k záveru, že v teoretickej rovine áno. Ale to, čo exportoval Sovietsky zväz do sveta, bol nereformovateľný bolševizmus.

V diskusii sa hovorilo o situácii v Juhoslávii, prof. Laluha potvrdil existenciu tzv. pozývacieho listu. P. Dušan Kováč uzavrel diskusiu (zároveň to bola odpoveď na jednu z otázok) tým, že úlohou politikov je slúžiť ľudu. Ak si zvolíme takých politikov, ktorí to budú robiť, máme nádej na to, že politika nebude prekážkou duchovnej obrody spoločnosti.

Nora Bujnová



Oznam

Pracovníkmi TS, m.p. bolo pri kontrole zistené, že v nádobách na komunálny odpad sa v mnohých prípadoch nachádza aj značné množstvo stavebného odpadu. Pri vysýpaní takto naplnených nádob môže dôjsť k poškodeniu vozidiel, preto Technické služby, m.p., žiadajú občanov mesta, aby stavebný odpad likvidovali spôsobom na to určeným, a to odovzdaním na skládku odpadov v B. Štiavnici. Je tu aj možnosť objednať si za úhradu veľkokapacitný kontajner, prípadne vozidlo na odvoz stavebného odpadu. Bližšie info o možnostiach dopravy a cenových reláciách za odvoz odpadu vám povedia kompetentní pracovníci na Technických službách, m.p., alebo na tel. čísle 045/ 6922407.

Heiler Peter, riaditeľ TS, m.p.

## Half Iron Man 2008

1,9 km plávania, 90 km cyklistiky a záverečných 21,1 km behu čakal na triatlonistov 19.7. v Bátovciach v rámci MSR. Po 10 ročnej prestávke si tento triatlon našiel svojich priaznivcov, ktorých sa na štart postavilo 54 v súťaži jednotlivcov a 15 štafiet v 3 členom zložení. Rado Nemčok z KMT, pre ktorého to bol premiérový triatlon v týchto veľkých objemoch, nepatril medzi favoritov, no nesklamal. Po tradične dobrom plávaní, nasadal na bicykel na 6.mieste. Po kopcovitej cyklistike, ktorá viedla cez Uhliská, Pukanec, Devičany a išla sa na 3 okruhy, vybiehal na pol maratón z 20.miesta. Beh „miešal“ poradie asi najviac, keď niekoľko favoritov v kopci aj kráčalo. Výsledným časom 5 hod. 10 min. uzatváral druhú desiatku medzi mužmi MSR. „5 hodín padne o rok“, prezradil v cieľi Rado. Zvíťazil top favorit K. Džalaj zo Žiliny, príjemný a skromný športovec, prémia 10 000,-Sk a titul bola v tých správnych rukách. Medzi ženami vyhrala nestárnúca a húževnatá M. Kuriačková z Levíc, ktorá sa tešila z víťazstva a prémie 5 000,-Sk. O vysokú úroveň pretekov sa starali aj pretekári z Maďarska a Čiech.

Vlado Nemčok, st.predseda KMT

## Upršané počasie nás neodradilo

Dňa 16. augusta 2008 Klub slovenských turistov Dr. Téryho zorganizoval turistický výjazd do najmenších veľhór sveta – Vysokých Tatier. Napriek drobnému mrholeniu sa pri autobuse zišlo 40 nadšených turistov z Banskej Štiavnice a okolia. Pred deviatou hodinou celá skupina vystúpila na Štrbskom Plese, východiskovom bode pre jednotlivé trasy, podľa náročnosti a pripravenosti turistov.

Jedna skupina si za cieľ svojej túry zvolila štít Ostrva s nadmorskou výškou 1826 m, druhá skupina vyzrazila Mlynickou dolinou na Furkotský štít (n.m.v. 2405m), popri vodopáde Skok a plese Nad Skokom, tretia skupina sa rozhodla znovuobjaviť Hincove plesá (n.m.v. 1946m)

Po červenej značke sme prekonali trasu zo Štrbského plesa na Popradské pleso, kde sme sa na chvíľu zastavili a vychutnali si pohľad na



foto P.Sliacky

okolité kopce, zamávali kolegom stúpajúcim na Ostrvu, navštívili symbolický cintorín. Potom sme už rozhodne a nekompromisne vyrazili po modrej značke smerom k Hincovým plesám. Cestu nám síce zneprijemňovalo občasné drobné mrholenie, spočiatku bolo skôr osviežujúce, pred Hincovými plesami však prešlo do vytrvalého

dažďa. Nás to neodradilo a skupinové foto svedčí o dobrej nálade. Potom už len rýchly zostup dole, prezlečenie do suchého, zasvätené debaty o horách, aké sú pekné i zradné.

KST Dr. Téryho ďakuje VIO-TV, za uverejnenie upútávky a Autoškole Bosák za bezpečný odvoz i dovoz.

Ing. Peter Sliacky



# Dni sv. Huberta 30. - 31. 8. 2008

## Program

30. 8. 2008 – sobota

### NÁDVORIE

8.30 - 9.30 Dychová udba Sitňanka

9.30 Slávnostný ceremoniál otvorenia Dní sv. Huberta • Prezentácia Zborníka Múzea vo Svätom Antone

10.00 - 10.45 Poľovačka od A po Z - vážne i veselo o poľovačke

10.45 - 11.30 Módna prehliadka - poľovnícke odevy

11.30 - 12.30 Odovzdávanie ocenení Ministerstva pôdohospodárstva SR zaslužilým pracovníkom lesného hospodárstva na úseku poľovníctva • Odovzdávanie ocenení Slovenského poľovníckeho zväzu

12.30 - 13.30 Hájnikova žena, súťaž o najsympatickejšiu poľovníčku

13.30 - 14.00 Vyhlásenie výsledkov súťaží: Poľovníctvo vo fotografii • Poľovnícky nôž 2008 • Poľovnícky šperk 2008 • Naj brada... najdlhšia a najkrajšia • Poľovnícky klobúk... najkrajšie upravený poľovnícky klobúk

14.00 - 16.30 Majstrovstvá Slovenska vo vábení srnčej, diviacej a dravej zveri Hubertlov-Halali o Putovný pohár Hubertlovu • Majstrovstvá Slovenska vo vábení jeleňov Hubertlov-Halali o Putovný pohár Hubertlovu • Exhíbičia majstrov Európy

16.30 Koncert - Trubači ZUŠ Potštát, ČR

18.30 Zábavný program

### PARK

8.30 - 16.00 Sokoliari sv. Bavona pri ZŠ M. Hella Štiavnické Bane • Stopami zveri, súťaž pre deti - SLŠ Banská Štiavnica • Práca poľovníckych kynológov - Klub chovateľov slovenského hrubosrstého stavača • Ukážky strelby z lukov a historických kuší • Atraktívny rybolov a rybie špeciality • Denár sv. Huberta, vlastnoručná razba príležitostnej mince • Ukážky umeleckoremeselného spracovania dreva • Moja-tvoja, súťaž v pílení dreva

8.30 - 14.45 Hádzanie flinty do žita

10.00 - 12.00 5 F - vtipná súťaž

10.00 - 16.00 Atraktívna kynológia - Agility klub Nitra

10.30 - 15.00 Dychová hudba Sitňanka

11.00 - 12.00 Antonský diviak 2008, strelba lukom na terč diviaka, 3. ročník

11.00 - 16.00 Divadelné predstavenie

12.00 - 14.00 Špeciálna klubová výstava alpských jazvečíkovitých duričov

13.00 - 14.00 Ukážky strelby z replík historických poľovníckych zbraní - f. Bercik Jenkovce

### KAŠTIEL

8.30 - 16.00 Prehliadka expozícií Múzea vo Sv. Antone • Poľovníctvo vo fotografii, celoslovenská súťažná prehliadka, XIII. ročník • Remeslá, ukážky prác remeselníkov • Unikátne trofeje Oravy - výstava • Jubilejný rok 2008 akad. mal. V. Bilčíka - Očami troch generácií - výstava výtvarných diel rodu Bilčíkovcov • Drevo, sklo a kov - výstava

14.00 Aukcia obrazov akad. mal. V. Bilčíka - organizuje Lions club Zvolen

31. 8. 2008 – nedeľa

### NÁDVORIE

10.00 - 11.00 Koncert - hornové kvarteto Laugaricio a Barbra Legényová (spev)

11.00 SVÄTOHUBERTOVSKÁ OMŠA

### PARK

9.00 - 15.00 Sokoliari sv. Bavona pri ZŠ M. Hella Štiavnické Bane • Práca poľovníckych kynológov - Klub chovateľov slovenského hrubosrstého stavača • Atraktívny rybolov a rybie špeciality • Denár sv. Huberta, vlastnoručná razba príležitostnej mince

9.00 - 10.30 Ukážky strelby z lukov a historických kuší

9.00 - 12.00 Ukážky umeleckoremeselného spracovania dreva • Moja-tvoja, súťaž v pílení dreva

13.00 - 15.00 Divadelné predstavenie

### KAŠTIEL

8.30 - 16.00 Prehliadka expozícií Múzea vo Sv. Antone • Poľovníctvo vo fotografii, celoslovenská súťažná prehliadka, XIII. ročník • Unikátne trofeje Oravy - výstava • Remeslá, ukážky prác remeselníkov • Jubilejný rok 2008 akad. mal. V. Bilčíka - Očami troch generácií - výstava výtvarných diel rodu Bilčíkovcov • Drevo, sklo a kov - výstava

14.00 - 15.00 Vystúpenie folklórneho súboru Sitňan, parkovisko

### Zmena programu vyhradená!

#### hlavní organizátori Dní sv. Huberta 2008

Múzeum vo Sv. Antone; Slovenský poľovnícky zväz Bratislava; f. ŠOMEK Bratislava

#### sponzori Dní sv. Huberta 2008

Česká zbrojovka, a. s.; Swarovski optik; Hubertlov, vydavateľstvo poľovníckej literatúry Bratislava; pivovar Steiger, a.s. Vyhne; Baldovská - prírodná minerálna voda

#### spoluorganizátori Dní sv. Huberta 2008

Vojenské lesy a majetky SR, š.p. Pliešovce; Obecný úrad vo Sv. Antone; Slovenský rybársky zväz Žilina; MO SRZ B. Štiavnica; redakcia TV magazínu Halali P. Bystrica; Lesy SR, š.p. B. Bystrica, Odštepny závod Krupina; LS Antol vo Sv. Antone; SLŠ Ban. Štiavnica; Rímsko-katolícky farský úrad Sv. Anton; f. Bercik Jenkovce; Sv. Hubert obč. združ. Modra-Harmónia; Huttera a spol výroba a predaj vína Modra; Ing. L. Šlauka Prenčov; Lukostrelci Villa Diana Archery klub Bratislava; f. Prospect Doletina B. Štiavnica; Divadlo J. G. Tajovského Zvolen; Klub histórie slovenského poľovníctva pri SPZ; Holíčstvo a kadeníctvo Popracová B. Štiavnica; Diana-Dobšovičová B. Štiavnica; f. Barbier Slezáková Ban. Štiavnica; Agility klub Nitra; Klub chovateľov alpských jazvečíkovitých duričov pri SPZ; Klub chovateľov slovenského hrubosrstého stavača pri SPZ; RgO SPZ Žiar nad Hronom; Slovenská agen túra životného prostredia B. Bystrica; Štiavnická sudáreň SK; Okresný dopravný inšpektorát PZ SR Žiar nad Hronom; Slovenská autobusová doprava Zvolen, a.s.; Mestské lesy s.r.o. B. Štiavnica; Mestské lesy s.r.o. B. Bystrica

#### mediálni partneri Dní sv. Huberta 2008

TV magazín Halali, relácia o prírode P. Bystrica; redakcia časopisu Hubertlov Bratislava; Klaustudio P. Ivaška B. Štiavnica; redakcia časopisu Vojenské lesy Pliešovce, Region PRESS s.r.o.

Trnava

Múzeum vo Sv. Antone, tel.: 045 691 39 32, fax: 045 692 19 55, e-mail: info@msa.sk; www.msa.sk

## Múzeá otváracie hodiny

### SBM

#### EXPOZÍCIE

##### STARÝ ZÁMOK

pondelok - nedeľa 9.00 - 18.00  
streda 9.00 - 19.00



##### NOVÝ ZÁMOK

pondelok - nedeľa 9.00 - 18.00  
piatok 9.00 - 19.00



##### BANSKÉ MÚZEUM V PRÍRODE

pondelok 12.00 - 18.00  
utorok - nedeľa 9.00 - 18.00  
sobota 9.00 - 19.00



##### GALÉRIA J. KOLLÁRA

utorok - nedeľa 9.00 - 17.00



##### MINERALOGICKÁ EXPOZÍCIA

pondelok - nedeľa 9.00 - 18.00  
štvrtok 9.00 - 19.00

##### KAMMERHOF

pondelok - nedeľa 9.00 - 18.00  
utorok 9.00 - 19.00

##### VÝSTAVY

ANTON ČUTEK: SOCHY A KRESBY 20.6. - 31.8.  
Galéria J. Kollára

##### ŠTÓLŇA GLANZENBERG

utorok - sobota o 11.00 a 13.00  
pre vopred nahlásené skupiny

##### MÚZEUM

##### VO SV. ANTONE

utorok - nedeľa 8.30 - 16.00

##### VÝSTAVA

Drevo, sklo a kov 26.6. - 31.12.  
Rubígal, Euromince 7.8 - 2.9.

##### BANSKOŠTIAVNICKÝ BETLEHEM

UTOROK - NEDEĽA 10.00 - 18.00  
NÁDVORIE JAŠTERIČKY





## Beh Ústavy SR

Už tradične 1. septembra 2008 sa bude konať 7. ročník Behu Ústavy SR zároveň ako oficiálne majstrovstvá Slovenska v cestnom behu na 10 km. Beží sa na trati: Námestie sv. Trojice Banská Štiavnica – Štiavnické Bane – jazero Počúvadlo. Štart je o 9.00 hod. na Trojičnom námestí a dobeh prvého pretekára na Počúvadlianske jazero sa očakáva tesne okolo 9.30 hod. Zároveň pretekári bežia okolo Počúvadlianskeho jazera, avšak okrem detí do 6 rokov, ktoré pobežia iba 100 metrov. Organizátori osobitne pozývajú a prosia rodičov hlavne detí a mládež, aby sa na Malom behu zúčastnili čo v najväčšom počte. Pre všetkých účastníkov sú pripravené hodnotné ceny. Záštitu nad pretekom prevzal prezident SR pán Ivan Gašparovič. Vyhlásenie výsledkov oboch pretekov sa uskutoční v areáli Školy v prírode pod Sitnom, kde bude prebiehať aj kultúrny program. Usporiadatelia majú s poriadaním majstrovstiev viacero ťažkostí, veria, že vďaka sponzorom sa im podarí tieto prekonať, a preto prosia všetkých tých, ktorí by im mohli pomôcť. Všetkým, ktorí usporiadateľom akokoľvek pomôžu, vopred ďakujeme. Organizátori srdečne pozývajú obyvateľov mesta a okolia, ako i návštevníkov Banskej Štiavnice, aby tento sviatočný deň prišli stráviť do krásneho prostredia k brehom Počúvadlianskeho jazera, a tak sa stali svedkami zaujímavých súbojov medzi špičkou slovenských bežcov o titul Majstra Slovenska. Bližšie informácie podávajú: Miroslav Kyjovský, t.č.: 0910/933 916, Karol Melcer, t.č.: 045/691 16 25, 0903/424 996.

Karol Melcer



Kultúrny dom v Štefultove opäť ožil skvelou zábavou...

## Tekvicový bál v Štefultove



foto M. Tokárová

V sobotu 26.07.2008 novozaložený ŠK Štefultov usporiadal svoj 1. Púťový deň na ihrisku pri kultúrnom dome. Už od obeda sa začal variť výborný guláš Miška Tokára, na ktorom si večer pochutnával každý. Ale aby sme nepredbehali, o 16. hodine začali postupne prichádzať rodičia so svojimi ratolesťami aby si mohli zajazdiť na koňoch, zahrať si loptové hry a zároveň vyhrať sladké odmeny a vecné ceny pod vedením usporiadateľov. O 20. hodine začal tekvicový bál kde sa o perfektnú zábavu postarala skupina JEWEL. Ľudia sa výborne zabávali pod holým nebom. O polnoci sa začala losovať tombola s fantastickými cenami ako, bol televízor, kreslo, DVD, mikrovlnka, TV

stolík a veľa ďalších hodnotných cien, za ktoré sa chceme poďakovať našim sponzorom, ktorí nám prispeli do tomboly finančnými a vecnými cenami. Ďakujeme sponzorom: AVG group, SOFALINE, Mirador, Stavmix, p. Verešík Marian, p. Tóth Richard, p. Buzalka Stanislav, p. Ďurica Miloš, p. Gregaň Jozef, p. Fronc Ján, p. Foltán Peter, p. Debnár Rado, p. Celder Milan, firma MEBR, DREVBÝT, STAVOS, CASTELL, DUCATI, p. Burian Pavel, p. Lajčiak Milan, p. Hykl, p. Murgač Rado, p. Tokárová Milota, p. Celderová Idka, p. Ernek Peter, p. Voštiar Jaroslav, p. Jackuliak, p. Hrušovský Richard, p. Potančok Milan, p. Farbiak Peter, firma MAGIC, p. Štencl Mi-

roslav, p. Palášthy Karol a firma Anton - Antol. Chceme poďakovať všetkým občanom, ktorí sa zúčastnili na tejto akcii. Výťažok z tomboly a z tejto akcie chce ŠK Štefultov použiť na dobré účely, a to na zrekonštruovanie Kultúrneho domu, aj keď je to zatiaľ málo, ale svojou prácou by sme chceli prispieť, aby náš kultúrny dom, ktorý vybudovali občania Štefultova, prestal chátrať, ale aby ožil a ľudia mali z neho úžitok a nie pohľad na opustenú budovu. Preto myslím, že každý, kto niečím prispel na túto akciu, urobil niečo nielen pre seba, ale aj pre svoje deti, ktoré dúfam, budú tiež pokračovať v našich šlapajách.

Tokárová Milota

## Rezbársky deň v Štiavnických Baniach

V obci Štiavnické Bane sa 19. júla 2008 konal už 5. ročník Rezbárskeho dňa. Tento deň je živou spomienkou na rezbársku školu, ktorú založil rímsko-katolícky kňaz Jozef Záhora. Tento výnimočný kňaz je pochovaný pod kostolom v krypte. Výnimočnosť tejto školy je aj v tom, že bola prvá v bývalom Rakúsko-Uhorsku.

Počas dňa a až do nočných hodín prebiehal bohatý kultúrny program. Účinkovali folkórna skupina Geľovianka zo Sebechlieb, speváckotanečný súbor Rozmarín z Majochova, hudobná skupina Hurikán z Počúvadla, hudobná skupina Old Gítars Retro The Shadows a hudobná skupina p. Paloviča. Pre deti bol k dispozícii bezplatne nafukovací hrad. V sprievodnom podujatí mala výstavu výtvarných prác Bar-

bora Henčelová a prezrieť sa dala aj výstava prác detí zo súťaže „Separovaný zber v tvorbe detí“. Túto súťaž organizovalo koncom školského roka združenie TATIAR, ktorého je obec Štiavnické Bane členom. Samozrejme nechýbali ani rôzne stánky a aj ďalší remeselníci. Podujatie bolo podľa návštevníkov veľmi pekné a vydaté.

Na záver patrí poďakovanie všetkým sponzorom a spoluorganizátorom. Menovite sú to: VÚC Banská Bystrica, Pohronské osvetové stredisko Žiar nad Hronom, Krajská hviezdáreň a planetárium M. Hella v Žiari nad Hronom, Obecný úrad Štiavnické Bane, Štefan Krivda, Ján Michale, OZ Henčelová, pekáreň Anton Antol, Marián Kašiar, Stanislav Vozár, potraviny Stabon Bohumila Ne-



uschlová, Penzión Ríchnava s.r.o., Gabriel Ševeček, Beta-Car penzión Býk, Steiger Vyhne, Svetro p. Blašková, poľovnícke združenie TANÁD.

Veľké poďakovanie patrí všetkým, čo sa podieľali na prípravných prácach a tiež tým, ktorí počas tohto podujatia zabezpečovali svojou prácou bezproblémový priebeh. Všetkým ďakujeme.

Organizátori podujatia



# Štiavnické mužstvá na víťaznej vlne

B. Štiavnica – Hnúšťa 5:0 (2:0)

**Góly:** 14', 28', 73' Kminiak, 77', 80' Gašparík

Jurica – Halát, Hanzlík A., Strapek, Poprac, Šima (73' Mališ), Želiar, Necpal, Dulaj (77' Stanko), Gašparík, Kminiak.

Stretnutie nováčikov IV. ligy prinieslo jednoznačné víťazstvo nášho mužstva. Začiatok stretnutia začal opatrne z oboch strán. Mužstvá akoby sa otúkávali až do 14', keď Kminiak po akcii Gašparíka dorazil loptu prvý raz za chrbát brankára. Po tomto momente sa naše mužstvo upokojilo a začalo hrať nátlakový futbal. V 27' stopér hostí zastavil ne dovolene v 16-tke Kminiaka, za čo išiel pod sprchy a 11 m kop faulovaný hráč bez problémov premenil. 2. polčas sme nezačali dobre. Aj keď sme hrali presilovku, v 15' sme sa nedostali do tempa, prehustovali sme stred, čo vyhovovalo brániacim sa hosťom, ktorí sa počas celého zápasu dostali len do 2 vyložených šancí. V 73' Kminiak svojím 3. gólom potvrdil povest' kanoniera. V 77' našiel Želiar ideálnou prihrávkou Gašparíka, ktorý nezaváhal a rozvlnil sieť za bezmocným góľmanom. Ten istý hráč v 80' hlavou po prihrávke Kminiaka spečatil konečný výsledok na 5:0. Mužstvo pred súťažou prevzal ako hlavný tréner Vladimír Šlosár, bývalý hráč nášho mužstva a v prípade potreby môže nastúpiť v stretnutiach. Mužstvo posilnili - Necpal Michal (návrat z hostovania Hliník), Gašparík Daniel (Dolná Ždaňa), Strapek Branislav, Stanko Štefan, Galla Kristián (Družstevník Báč)

**IV. liga dorast - Exceľentný 1. polčas**

**B. Štiavnica – Tornaľa 5:1 (5:0)**

**Góly:** 9', 21', 44' Ševeček, 14' Meňuš,

38' Drexler, Budinský V.- Barák, Hudák, Lupták (52' Poprac), Sojka (73' Cibula), Drexler, Číž, Budinský D., Beňadik (73' Hriňák), Meňuš (58' Židík), Ševeček

Naši dorastenci zahrli v 1. polčase veľmi dobrý futbal. Sršali aktivitou, boli stále v pohybe, hrali jednoduchý futbal bez dlhého vláčenia lopty a s perfektným zakončením, čím úplne rozleptali taktiku súpera. 2. polčas už z našej strany nebol taký úspešný ako prvý. Chlapci, vedomí si vysokého vedenia, akoby už neboli takí sústredení ako prvých 45'. Aj keď mali vyložené šance, zbrklosťou sa pripravili o strelenie gólov v 2. polčase a dovolili hosťom v závere už len skorigovať ich zaslúžené vysoké víťazstvo. Po tomto stretnutí naši hráči odcestovali na 7 dní reprezentovať naše mesto a klub do Talianska – Marian – Sicuro (Palmová Riviera). Všetko sponzorsky zabezpečila firma Intemon – p. Miroslava Hudáka trénera našich chlapcov.

**III. liga – starší žiaci – B. Štiavnica**

**– Brusno 5:0 (3:0) Góly:** Szabo 2, Pastier, Potančok, Cibula

**Mladší žiaci – B. Štiavnica – Brusno 13:2 (5:0)**

**Góly:** Šemoda 2, Pastier 2, Gregaň 2, Totkovič 2, Židík, Mózer, Bartko, Javorský, Bartoš

**V stretnutí favorit nezaváhal**

**Jupie B. Bystrica – Podlavice – B. Štiavnica 2:0 (0:0)**

Jurica – Pajerský, Hanzlík A., Necpal, Poprac, Gašparík, Šima (73' Šlosár), Želiar, Hanzlík P. Dulaj, Kminiak (65' Rusnák)

Domáci nastupovali proti nováčikovi v roli favorita, čo potvrdzovali hlavne v prvých 20', keď ukázal svoje kvality Jurica. Už v 2' domáci

zahrávali rohový kop a hlavičku z 3 m náš góľman zázračne vyrazil. V 16' nadýchaný center do našej 16-tky, no útočník sám v 100% šanci poslal loptu nad. Už o 1' sa domáci hráč ocitol sám na hranici 16-tky, no jeho prudkú strelu k tyči Jurica fantasticky vyškriabal mimo brány. V 19' sme si vytvorili prvú šancu, keď po rohu Želiar sám z 10 m hlavou strelil vedľa. Po šanciach domácich, ktorí nepremenili, sa hra vyrovnala a domáci akoby nevedeli, čo majú hrať. Hra sa prelievala medzi 16-tkami bez výraznejších šancí. V 33' bombu domáceho hráča z 30 m Jurica len s námahou vyrazil. V 36' sme mali najväčšiu šancu zápasu, keď Kminiak po samostatnej akcii poslal loptu zo 16 m tesne vedľa. Hneď na začiatku 2. polčasu prišlo ku kurióznemu situácii. Domáci zahrávali priamy kop z 18m. Náš brankár reklamoval zle upevnené sito na hornej tyči. Rozhodca mu dal najavo, že ho počuje. Jurica v domnienke, že sa nebude priamy kop zahrávať skôr, než sa nepride presvedčiť, vôbec nechytal, čo domáci hráč využil a strelou ponad múr dal vedúci gól. Po tomto góle domáci akoby sa uspokojili, čo využili naši hráči a viac za-

čali tlačíť domácich pred ich 16-tku, no bez šancí na vyrovnanie. Aj keď sme mali viac z hry, všetko skončilo pred 16-tkou domácich. Naši vsadili všetko na jednu kartu, vrhli všetky sily do útoku, čo mohli domáci využiť na ďalší gól v 80', no bravúrnym zákrokom nášho brankára im v tom zabránil. Keď sa už zdalo, že zápas skončí jednogólovým víťazstvom domácich, v nadstavenom čase dali druhý gól.

**Žiaci – SŽ – Hliník n/ Hr. – B. Štiavnica 2:5 (0:2)**

**Góly:** Pastier 3, Ďurovič, Halaj  
**MŽ – Hliník n/Hr. – B. Štiavnica 1:2 (0:0) Góly:** Gregaň, Javorský

**Kam na futbal?**

**IV. liga 3.kolo 24.8. o 16.hod. B. Štiavnica – Jesenské**

**V. liga 3.kolo 24.8. o 16.hod. Č. Balog – Š. Bane**

**I. trieda 3.kolo 24.8. o 16.hod. Tek. Breznica – B. Belá**

**III. trieda dospelí 1.kolo 24.8. o 13,30 hod. Trnavá Hora – Prenčov**

**IV. liga dorast 3.kolo 23.8. o 14.hod. B.Štiavnica – Jesenské**

**III. liga SŽ a MŽ 3.kolo 23.8. o 10. – 12.hod. B. Štiavnica – Heľpa**

FUDO

**Program futbalových zápasov pre ročník 2008/2009 FK Sítno Banská Štiavnica**

3.kolo	24.08.	16.hod.	B.Štiavnica – Jesenské
4.kolo	31.08.	16.hod.	Hajnačka – B.Štiavnica
5.kolo	07.09.	15,30 hod.	B.Štiavnica – Poltár
6.kolo	14.09.	15,30 hod.	Tisovec – B.Štiavnica
7.kolo	21.09.	15.hod.	B.Štiavnica – Hliník n/ Hronom
8.kolo	28.09.	15.hod.	Brusno – B.Štiavnica
9.kolo	05.10.	14,30 hod.	B.Štiavnica – Revúca
10.kolo	12.10.	14,30 hod.	B.Štiavnica – D.Strehová
11.kolo	19.10.	14.hod.	V.Blh – B.Štiavnica
12.kolo	26.10.	14.hod.	B.Štiavnica – Ružiná
13.kolo	02.11.	13,30 hod.	Kalinovo – B.Štiavnica

## DEMA – Banskoštiavnický horský cyklomaratón – 11. ročník

Cykloklub Hamrik, ZSŠ OaS Banská Štiavnica a Molo Sport usporiadali v sobotu 2.augusta 2008 11.ročník Dema Banskoštiavnický horský cyklomaratón, Slovenský pohár v MTB Maratóna a Majstrovstvá Slovenska v MTB Maratóna. Na pretekoch štartovalo 335 pretekárov – 296 mužov a 39 žien. Najviac štartujúcich bolo na 60 km – 206 pretekárov. Najmladším účastníkom bol v kategórii rodičia sa deti len 6-ročný Matúš Tkáč z Bratislavy, ktorý 30 km trať zdolal bez akýchkoľvek ťažkostí a po príchode do cieľa vyhlásil,

že trať pre neho nebola vôbec ťažká. Na jednotlivých tratiach štartovalo tento počet pretekárov: Na 120 km – 41 pretekárov, pretek nedokončilo 13 pretekárov. Na 60 km – 206 pretekárov, pretek nedokončilo 26 pretekárov a na 30 km štartovalo 80 pretekárov a pretek nedokončilo 8 pretekárov. Celkom pretek pre poruchu bicykla alebo zranenie nedokončilo 47 pretekárov. Za pekného počasia preteky mali výborný a hladký priebeh. Usporiadateľ pripravil pre všetkých štartujúcich pretekárov vynikajúce podmienky,

o čom svedčia aj slová pretekárov, ktorí ďakovali usporiadateľom za výborné usporiadanie a vytvorenie veľmi dobrých podmienok pre pretekárov na celej 30 km trati. Po prvý - krát v histórii horského cyklomaratónu sa na tomto stretnutí zúčastnil aj primátor mesta Mgr. P.Balžanka, ktorý osobne odštartoval všetky kategórie a vyhlasoval – odovzdával ceny víťazom jednotlivých kategórií. Počas trvania celého podujatia bol pre záujemcov a pretekárov pripravený pestrý kultúrny program – vystupovali 3 hu-

dobné skupiny a Texasky. O zdarný priebeh tohto podujatia sa pričínili 60 členný štáb organizačných pracovníkov, ktorý až na malé výnimky pracuje v rovnakom zložení 10 rokov. Poďakovanie patrí všetkým, ktorí sa svojou prácou a prístupom k pretekárom pričínili o veľmi úspešný priebeh tohto krásneho a najväčšieho športového podujatia v našom meste. O rok dovidenia, povedali pretekári, stretneme sa na 12. ročníku Horského cyklomaratónu v B. Štiavnici.

Karol Melcer



## Inzercia

**Murárske práce** 0903 271 161  
**Vykonávam murárske práce**, ma-  
 liarske práce, stierkovanie bytov, č.  
 tel.: 0902 207 698

**Prijmeme šikovné a zodpovedné**  
 čašníčky, krupierky. Info: 0918 562  
 454, 0949 201 277

**Pôžičky pre všetkých**, aj bez ručenia,  
 tel. č. 0911 886 363, 0908 865 976

**Firma Las Plus**, obchodná spol. s  
 r.o. v Žarnovici, prijme do zamest-  
 nania pracovníkov SBS ( platný pre-  
 ukaz SBS ). Výkon služby v Banskej  
 Štiavnici. **Informácie na tel. č.: 045/  
 681 21 72, 0903 528 157**

**Predám Favorit 136** v dobrom tech-  
 nickom stave, tel.č.: 0905 462 356

**Firma M+H ponúka** výkopové a bú-  
 racie práce bagrom DH 112, tel.č.:  
 0903 624 886, 0908 459 829

**Darujem** malého bieleho psíka -  
 šteňa, tel. č.: 693 32 70

**Štiavnické strojárne, s.r.o., príjmu**  
 do pracovného pomeru konštruk-  
 téra so zameraním na strojárenskú  
 výrobu. Podmienky: stredoškolské  
 vzdelanie, ovládanie PC (Autocat).  
 Kontakt: 692 04 72

**Predám Nobasil** - Nobizol FL, hrúb-  
 ka 50 mm, množstvo 37 m2. Cena:  
 200,-Sk/m2. Tel.č.: 0908 867 266

**Predám 8-ročnú spáľňu**, tel.č.: 0903  
 717 761

**Pôžičky pre každého od 20 000,-**  
**Sk do 200 000,-Sk**, bez ručiteľa,  
 bez ručenia nehnuteľnosťou, bez  
 dokladovania bločkov a faktúr,  
 rýchlo a ľahko dostupné pre každé-  
 ho, odpúšťame splátky, tel.č.: 0905  
 476 982

**Predám** ručne robené bongo/jambe  
 Noro.Pis@gmail.com

## Byty, domy, priestory

**Dám do podnájmu**  
 apartmán v BŠ so samostatným  
 vchodom na stále bývanie, aj na ví-  
 kendy, tel. č.: 0904 312 446

**Dám do prenájmu**  
 kancelársky priestor na Ul. Dol-  
 ná 6/A v novostavbe, oproti starej  
 bryndziarni, tel.č.: 0915 655 790

**Predám 3-izbový byt** v OV na síd-  
 lisku Drieňová v BŠ + garáž Cena  
 dohodou, tel. č.: 0910 619 387,  
 0908 664 524

**Predám byt** v OV, kuchyňa, jedáleň  
 + 2 s garážou pod Kalváriou, tel. č.:  
 00420737373219

**Predám 4-izbový byt** na Drieňovej,  
 podlahy, stierka, nové dvere, plas-  
 tové okná, murované jadro, cena:  
 1 500 000,-Sk, tel.č.: 0911 828 427

**Prenajmem 2-izbový byt**, tel.č.:  
 0904 961 174

**Predám** kompletne prerobený  
 4-izbový byt v OV na sídlisku  
 Drieňová, tel.č.: 0918 067 185, 0902  
 068 074

**Predám 3-izbový neprerobený,**  
 družstevný byt na Drieňovej, tel.č.:  
 0918 646 270

**Predám 4- izbový byt** v OV na síd-  
 lisku Drieňová, č.tel.: 0910 222 107  
**Počítačový klub** pod Starým zám-  
 kom prijme brigádnika počas škol-  
 ského roka. tel. č. :0905 421 257 po  
 19. hod



## PRÍJMEME ŠIČKY

### DO TRVALÉHO PRACOVNÉHO POMERU

Vyžadujeme zručnosť a ochotu pracovať, nemusíte byť  
 vyškoľená. Po ukončení skúšobnej doby Vám vyplátíme  
 bonus.

Pre viac informácií nás kontaktujte:  
**p. Kováč, 0903 801 939**  
**045 692 0360**

FALCO SK, s.r.o., Zigmundšachta 13, 96901 Banská Štiavnica

**Prenajmem variabilné  
 obchodné a kancelárske  
 priestory v centre mesta  
 na Hlavnej ulici od 18 m2  
 do 300 m2. Tel. č.: 0903  
 518 316**

**SBS prijme do TPP  
 pracovníka strážnej  
 služby v Banskej  
 Štiavnici. Kontakt:  
 048/4145591**

### FERRO – ZBER – KOV

(výkup farebných kovov a  
 železa pri Tabačke)

**Meď: 110,-Sk**

**AL kus: 25,-Sk**

**AL plech: 20,-Sk**

**AL drôt: 35,-Sk**

**Ant. (nerez): 30,-Sk**

**Železo: Fe upr.: 7,-Sk**

(do 1,50cm x 50cm)

**Fe neupr.: 6,-Sk**

(od 1,60cm x 60cm)

**Fe plech: 6,-Sk**

Bližšie info:0918 102 561, 0910  
 314 131



PATRÍME MEDZI 50 "TOP" SPOLOČNOSTÍ SVETA

**RE/MAX**  
 1 Agent realit

**RE/MAX**

RE/MAX predáva najviac realit na svete

**Hľadáme nových kolegov na pozíciu realitný maklér/ maklérka  
 z lokalít Banská Štiavnica, Žiar n/Hronom, Krupina, Levice**

#### Požiadavky

- minimálne stredoškolské vzdelanie
- dobré komunikačné schopnosti
- vysoké pracovné nasadenie
- flexibilita, kreativita
- znalosť svetového jazyka výhodou
- VP skupiny B
- živnostenský list
- schopnosť ovládať pc
- chuť byť členom dobrého kolektívu
- vysoký etický a morálny profil

**DOHODNITE SI POHOVOR NA ČÍSLACH:**

**0911 21 03 21 / 0910 99 98 00**

**OTVÁRAME ČOSKORO V BANSKEJ ŠTIAVNICI !!!**

ISSN 1337 - 8023

3 0

**ŠTIAVNICKÉ NOVINY**

Týždenník Mesta Banská Štiavnica. Vychádza každý štvrtok popoludní. Redakčná uzávierka v pondelok do 14.00 hod. Šéfredaktor: Mgr. Michal Kríž, redakčná rada: Mgr. Nadežda Babiaková, Andrea Benediktyová, Ivan Beňo, PhDr. Nora Bujnová, CSc., Mgr. Brigita Herrmannová, Janka Bernáthová, Roman Kuruc, Karol Melcer, PhDr. RNDr. Ján Novák, CSc. Vladimír Poprac, plk. JUDr. Gejza Volf, Martina Štefanková, grafika: Norbert Piš ml., tajomníčka redakčnej rady: Mgr. Viktória Michalská. Adresa redakcie a administrácie: Mestský úrad Banská Štiavnica, oddelenie kultúry, cestovného ruchu a športu, Námestie sv. Trojice 3, 969 24 Banská Štiavnica ☎ **045 694 96 50**. Reg.č. SKP 27. Redakcia si vyhradzuje právo redakčného krátenia a úpravy rukopisov. Nevyžiadané rukopisy a fotografie redakcia nevracia. Podávanienov.zas.povolené OZ SsRPB. Bystrica č.j. 1167/94-PTP zo dňa 6.4.1994. Tlač: Slovakiaprint Zvolen. Akékoľvek preberanie, rozmnožovanie a ďalšie rozširovanie článkov, ich častí, výtvarných riešení a reklám bez predchádzajúceho písomného súhlasu redakcie je podľa Autorského zákona zakázané.

e-mail: [sn@banskastiavnica.sk](mailto:sn@banskastiavnica.sk)  
 Redakcia Štiavnických novín



9 771337 802001